

VD_FINDINFO Décision / 2011 / 655 vom 9. November 2011

VD Tribunal cantonal, 2011-11-09, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision__2011__655

FR: VD_FINDINFO Décision / 2011 / 655 du 9 novembre 2011

IT: VD_FINDINFO Décision / 2011 / 655 del 9 novembre 2011

Regeste

INDEMNITÉ{EN GÉNÉRAL}, DÉFENSE D'OFFICE | 135 CPP (CH), 395 let. b CPP (CH)

Volltext

Vaud Tribunal cantonal Chambre des recours civile 09.11.2011 Décision / 2011 / 655

INDEMNITÉ{EN GÉNÉRAL}, DÉFENSE D'OFFICE | 135 CPP (CH), 395 let. b CPP (CH)

TRIBUNAL CANTONAL 477 PE11.012731-CMI LE JUGE DE LA CHAMBRE DES RECOURS PENALE _____ Séance du 9 novembre 2011 _____ Juge : Mme Byrde Greffier : M. Addor ***** Art. 135 al. 3 let. a, 395 let. b CPP E n f a i t : A. Z. _____ est mis en cause pour avoir donné un coup de couteau au cou de C. _____ le 4 août 2011 sur la place de la [...] à [...]. En outre, il séjournerait illégalement en Suisse et consommerait à l'occasion de l'héroïne. L'avocat Q. _____, qui est intervenu comme avocat de la "première heure", était présent aux côtés du prévenu lors de son premier interrogatoire par la police le 4 août 2011 (PV aud. 1). Le 8 août 2011, le procureur a désigné Me Q. _____ en qualité de défenseur d'office de Z. _____. Le 12 octobre 2011, l'avocat Q. _____ a requis d'être libéré de son mandat d'office. Il a fait valoir que le lien de confiance était rompu, son client ayant exprimé le vœu de changer d'avocat (P. 39 et 41). A cette demande était jointe une liste des opérations et déboursés. Le 14 octobre 2011, le procureur, déférant à cette requête, a révoqué le mandat de défenseur d'office du prévenu confié à Me Q. _____ et désigné Me [...] en remplacement. Il a fixé à 4'000 fr. l'indemnité allouée à l'avocat Q. _____ pour son mandat de défenseur d'office (P. 42). B. Par acte du 17 octobre 2011, Me Q. _____ a interjeté recours contre la décision fixant le montant de cette indemnité, en concluant à sa réforme en ce sens que l'indemnité qui lui est allouée est fixée à 4'865 fr. 20, débours et TVA compris. Le procureur a déposé des déterminations le 26 octobre 2011. L'avocat Q. _____ s'est déterminé à son tour le 7 novembre 2011. E n d r o i t : 1. a) L'indemnité due au défenseur d'office du prévenu (cf. art. 132 ss CPP [Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007; RS 312.0]) est fixée à la fin de la procédure par le ministère public ou par le tribunal qui statue au fond (art. 135 al. 2 CPP). Le défenseur d'office peut recourir devant l'autorité de recours (cf. art. 20 CPP) contre la décision du ministère public ou du tribunal de première instance fixant son indemnité (art. 135 al. 3 let. a CPP ; Nicklaus Ruckstuhl, in: Niggli/Heer/Wiprächtiger (éd.), Basler Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, Jugendstrafprozessordnung, Bâle 2011, n. 15 et 16 ad art. 135 CPP; Maurice Harari/Tatiana Aliberti, in: Kuhn/Jeanerret (éd.), Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse, Bâle 2011, n. 29 et 30 ad art. 135 CPP). Le recours doit être adressé par écrit, dans un délai de dix jours dès la notification de

la décision attaquée (cf. art. 384 let. b CPP), à l'autorité de recours (art. 396 al. 1 CPP), qui dans le canton de Vaud est la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal (art. 13 LVCPP [loi d'introduction du code de procédure pénale suisse ; RSV 312.01] ; art. 80 LOJV [loi d'organisation judiciaire ; RSV 173.01]). En l'espèce, le recours a été déposé en temps utile devant l'autorité compétente par le défenseur d'office qui a qualité pour recourir contre la décision fixant son indemnité, de sorte qu'il convient d'entrer en matière sur le recours. b) L'art. 395 CPP prévoit que si l'autorité de recours est un tribunal collégial – ce qui est le cas de la Chambre des recours pénale, laquelle statue à trois juges (art. 67 al. 1 let. 1 LOJV ; art. 12 al. 1 ROTC [règlement organique du Tribunal cantonal ; RSV 173.31.1]) –, sa direction de la procédure statue seule sur le recours (a) lorsqu'il porte exclusivement sur des contraventions ou (b) lorsqu'il porte sur les conséquences économiques accessoires d'une décision et que le montant litigieux n'excède pas 5'000 francs. Dans ces cas, un juge de la Chambre des recours pénale est compétent pour statuer en tant que juge unique (art. 13 al. 2 LVCPP). L'indemnité due au défenseur d'office entre dans la notion de conséquences économiques d'une décision (Rémy, in : Kuhn/Jeanneret (éd.), op. cit., n. 2 ad art. 395 CPP, p. 1763; Schmid, Handbuch des schweizerischen Strafprozessrechts, 2009, n. 1521, p. 697; Stephenson/Thiriet, in : Niggli/Heer/Wiprächtiger (éd.), op. cit., n. 5 ad art. 395 CPP, p. 2628 ; Message du Conseil fédéral relatif à l'unification du droit de la procédure pénale du 21 décembre 2005, FF 2006 p. 1057 ss, spéc. p. 1297). Le montant litigieux, qui détermine s'il appartient à la Chambre des recours pénale en corps ou à un juge de statuer sur le recours (cf. c. 1b supra), correspond à la différence entre le montant réclamé par le défenseur d'office et la somme allouée par la décision attaquée (cf. Stephenson/Thiriet, op. cit., n. 6 ad art. 395 CPP, p. 2629). En l'occurrence, le montant réclamé par le recourant s'élève à 4'865 fr. 20 et celui qui lui a été alloué par décision du 14 octobre 2011 à 4'000 francs. Le montant litigieux s'élève ainsi à 865 fr. 20, de sorte que le recours relève de la compétence d'un juge unique de la Chambre des recours pénale (art. 395 let. b CPP; cf. CREP, 9 juin 2011/203; CREP, 2 mars 2011/36). 2. a) Selon l'art. 135 al. 1 CPP, le défenseur d'office est indemnisé conformément au tarif des avocats de la Confédération ou du canton du for du procès. Selon la jurisprudence, le défenseur d'office a droit au remboursement intégral de ses débours ainsi qu'à une indemnité s'apparentant aux honoraires perçus par le mandataire plaidant aux frais de son client ; pour fixer cette indemnité, l'autorité doit tenir compte de la nature et de l'importance de la cause, des difficultés particulières qu'elle peut présenter en fait et en droit, du temps que le défenseur d'office y a consacré et de la qualité de son travail, du nombre de conférences, d'audiences et d'instances auxquelles il a pris part, du résultat obtenu et, enfin, de la responsabilité qu'il a assumée (TF 6B_745/2009 du 12 novembre 2009, c. 10.1 ; TF 6B_273/2009 du 2 juillet 2009, c. 2.1 ; TF 6B_102/2009 du 14 avril 2009, c. 2 ; TF 6B_960/2008 du 22 janvier 2009, c. 1.1 ; TF 6B_947/2008 du 16 janvier 2009, c. 2). A condition d'être équitable, il est admis que la rémunération de l'avocat d'office puisse être inférieure à celle du mandataire choisi (TF 6B_745/2009 du 12 novembre 2009, c. 10.1 ; TF 6B_273/2009 du 2 juillet 2009, c. 2.1 ; TF 6B_960/2008 du 22 janvier 2009, c. 1.1 ; TF 6B_947/2008 du 16 janvier 2009, c. 2). Elle doit non seulement couvrir les frais généraux de l'avocat, mais aussi lui permettre de réaliser un gain modeste et non seulement symbolique (ATF 132 I 201 c. 8.6). Dans le canton de Vaud, l'indemnité horaire de l'avocat d'office breveté est usuellement fixée à 180 fr., TVA en sus, et celle de l'avocat-stagiaire à 110 fr., en règle générale sans TVA (cf. ATF 132 I 201 ; TF 6B_273/2009 du 2 juillet 2009, c. 2.1 ; cf. aussi art. 2 al. 1 du règlement sur l'assistance judiciaire en matière civile [RSV 211.02.3] et ATF 137 III 185). L'autorité

chargée de fixer la rémunération du défenseur d'office peut se prononcer sur le caractère excessif du temps que celui-ci allègue avoir consacré à sa mission et ne rétribuer que l'activité qui s'inscrit raisonnablement dans le cadre de l'accomplissement de la tâche du défenseur, à l'exclusion des démarches inutiles ou superflues ou des tâches relevant d'un simple soutien moral ou d'une aide sociale sans rapport avec la conduite du procès pénal ; l'avocat doit toutefois bénéficier d'une marge d'appréciation suffisante pour déterminer l'importance du travail qu'exige l'affaire (ATF 109 Ia 107 c. 3b). b) En l'espèce, le procureur a fixé à 3'680 fr. le montant des honoraires et débours de Q._____, plus 320 fr. de TVA, soit 4'000 fr. au total. Dans ses déterminations, le procureur a indiqué avoir comptabilisé 18 heures à 180 fr. soit 3'240 fr., plus 364 fr. 80 de débours, plus la TVA sur le tout, soit 288 fr. 38. Le total arrondi s'élèverait à 4'000 francs. En réalité, il se monte à 3'893 fr. 18. Le recourant estime avoir consacré non pas 18, mais 23 heures (dont 6 heures 15 comme avocat de la "première heure") à l'exécution de son mandat, ainsi qu'il résulte de la liste des opérations, qui ne semble pas figurer au dossier, mais qui est jointe aux déterminations du procureur. Cette liste détaillait en outre les déboursés, par 364 fr. 80. Ceux-ci ne sont pas litigieux, le procureur les ayant admis dans ses déterminations. Il n'y a donc aucune raison de ne pas les allouer au recourant. Il reste à évaluer le nombre d'heures que le recourant a employées à l'exécution de son mandat. Si l'on part du principe que le procureur a, en réalité, compté 18 heures 30 (18,5 x 180 + 364 fr. 80 + 8 % de TVA = 3'990 fr. 38, arrondis à 4'000 fr.), on arrive à une différence de 4 heures 30 par rapport à l'estimation de l'avocat. Cette différence est constituée essentiellement de temps de déplacement pour les allers-retours entre Yverdon et le prison de la Croisée, à Orbe, ainsi qu'entre Yverdon et Lausanne, le temps d'attente lors des auditions par la police et par le procureur, à quoi il faut ajouter l'étude du dossier, des pièces, la correspondance et les conférences téléphoniques. Les explications données à cet égard par le recourant, et notamment quant aux différences entre son estimation et celle du procureur, sont convaincantes. On peut dès lors admettre que le recourant a consacré 23 heures à l'exécution de son mandat. Ce chiffre s'inscrivant raisonnablement dans le temps que celui-ci devait consacrer, l'indemnité qui lui est due comme conseil d'office du prévenu doit ainsi être fixée à 4'865 fr. 20 (4'140 + 364 fr. 80, soit 4'504 fr. 80, + 8% de TVA, par 360 fr. 40). 3. En définitive, le recours doit être admis et la décision du 14 octobre 2011 réformée en ce sens que l'indemnité allouée au recourant s'élève à 4'865 fr. 20, TVA et débours compris. Le conseil d'office qui recourt en son nom a droit à des honoraires (Nicklaus Ruckstuhl, in: Niggli/Heer/Wiprächtiger (éd.), Basler Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, Jugendstrafprozessordnung, Bâle 2011, n. 16 et 18 ad art. 135 CPP, p. 913; Pra 2008, n° 46). L'indemnité qu'il convient d'allouer à ce titre à Me Q._____ est fixée à 450 fr., plus la TVA, par 36 fr., soit 486 francs. Les frais de la procédure de recours, constitués de l'émolument d'arrêt (art. 422 al. 1 CPP), par 630 fr. (art. 20 al. 1 TFJP; RSV 312.03.1), ainsi que des frais imputables à la défense d'office, par 486 fr. (art. 422 al. 2 let. a CPP), sont laissés à la charge de l'Etat (art. 428 al. 1 CPP). Par ces motifs, Le Juge de la Chambre des recours pénale, statuant à huis clos : I. Admet le recours. II. Réforme la décision du 14 octobre 2011 en ce sens que l'indemnité due à Q._____ pour son mandat d'office est fixée à 4'865 fr. 20, TVA et débours compris. III. Fixe à 486 fr. (quatre cent huitante-six francs) l'indemnité allouée à Q._____ pour la procédure de recours. IV. Dit que les frais d'arrêt, par 630 fr. (six cent trente francs), ainsi que l'indemnité allouée à Q._____ pour la procédure de recours, par 486 fr. (quatre cent huitante-six francs), sont laissés à la charge de l'Etat. V. Déclare le présent arrêt exécutoire. Le juge : Le

greffier : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - M. Q. _____, - Ministère public central, et communiqué à : ■ M. le Procureur de l'arrondissement de Lausanne, par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.